

# CalScope: Investigación sobre los anticuerpos contra el COVID-19 en California

## Preguntas frecuentes (para distribución al público)

### ¿Cuál es el objetivo del estudio CalScope?

El objetivo de este estudio es obtener más información con respecto a cuántos californianos tienen anticuerpos contra el virus que causa COVID-19 y cómo este número puede cambiar con el tiempo. La información recopilada de este estudio ayudará al Departamento de Salud Pública de California (CDPH) y a los departamentos de salud pública locales a comprender cuántos californianos se infectaron con COVID-19 o recibieron la vacuna contra la enfermedad, y cómo esta información varía entre los diferentes grupos en California (es decir, grupos por región, edad, raza y etnia, etc.).

### ¿Por qué el CDPH quiere saber cuántas personas tienen anticuerpos contra el COVID-19?

Esta información puede ayudar a identificar grupos con alto riesgo de infección y a determinar las consecuencias futuras del COVID-19 en California. La información y los datos de este estudio solo serán utilizados por el equipo del estudio CalScope y no contienen información personal que pueda identificarlo.

### ¿Por qué debería participar?

Su participación ayuda a garantizar que se incluya en este estudio a un grupo grande y diverso de californianos para que podamos comprender el impacto del COVID-19 en diferentes comunidades. Su hogar fue seleccionada al azar entre millones de otros para representar a su condado. Su participación ayudará a los programas de salud locales a tener una mejor idea de cómo la inmunidad de una población puede diferir entre grupos, incluidos niños, adultos que trabajan y adultos mayores con afecciones subyacentes.

### ¿Por qué no todas las personas pueden participar en el estudio?

Se seleccionaron al azar miles de hogares para ayudar a garantizar que se recopile información de un grupo grande y diverso de personas, lo cual refleja la diversidad de California. Esta participación al azar permitirá comprender cómo está cambiando la inmunidad de la población al COVID-19 en todas las regiones de California y cómo esto afecta a las diferentes comunidades.

### ¿La participación en este estudio es confidencial?

Sí. La encuesta no incluirá información personal ni el estatus de ciudadanía. Todas las encuestas y los resultados de las pruebas de sangre se recopilan de forma anónima (es decir, no pedimos su nombre) para proteger su identidad. Si desea recibir actualizaciones del estudio, le pediremos que proporcione su número de teléfono o su dirección de correo electrónico; sin embargo, no está obligado a compartir esta información si no lo desea. Tan pronto como se complete su participación o si se retira del estudio, se borrará cualquier información de contacto que haya compartido con nosotros.



Visite [www.CalScope.org](http://www.CalScope.org) para obtener más información.



## ¿Qué harán con la información del participante?

La información recopilada de este estudio se almacena en un servidor seguro y está protegida con contraseña. Todos los investigadores que forman parte de este estudio deben recibir capacitación y obtener certificaciones para asegurarse de que saben cómo gestionar adecuadamente los datos y proteger la privacidad de todos los participantes. Las respuestas al cuestionario o los resultados de las pruebas NO se compartirán con otros grupos que no participen en este estudio.

La información de este proyecto se analizará y reportará como un grupo para analizar tendencias generales. Esto significa que no hay manera de que alguien pueda encontrar o ver su encuesta ni los resultados de su prueba específicos ni que pueda identificarlo. Dado que todas las respuestas a la encuesta y los resultados de las pruebas se recopilan de forma anónima (sin nombres), su información personal no puede compartirse ni se compartirá con ningún otro programa gubernamental.

## ¿Quién lidera este estudio?

CalScope es un estudio que realiza el Departamento de Salud Pública de California (CDPH) junto con la Facultad de Medicina de la Universidad de Stanford y siete departamentos de salud de condados locales (en los condados de Alameda, El Dorado, Kern, Los Ángeles, Monterey, San Diego y Shasta).

## ¿Es necesario que hable inglés o que sea ciudadano estadounidense para participar en el estudio?

**NO.** Todos los materiales y encuestas del estudio estarán disponibles en inglés, español, tagalo y chino simplificado. También hay ayuda disponible para otros idiomas. En nuestro estudio NO se pregunta sobre el estatus de ciudadanía.

## ¿Necesito una computadora con acceso a Internet para participar?

**NO.** Puede registrarse con su teléfono inteligente o teléfono celular con un plan de datos que le permita acceder a Internet. Si no tiene acceso a Internet, puede llamar al 1-833-580-1333 para registrarse y responder la encuesta por teléfono.

## ¿Puedo participar en el estudio si recibí la vacuna?

**SÍ.** Puede participar en el estudio ya sea que haya tenido COVID-19, se haya vacunado o no. Es importante que tengamos un grupo diverso de participantes, independientemente de si se vacunó o no.

## ¿Puedo participar de nuevo si ya lo hice antes?

**SÍ.** Si ya completó este estudio durante la primavera de 2021, y su hogar recibió otra invitación, puede elegir participar de nuevo. En el estudio pueden participar hasta un adulto y un niño por hogar.

## ¿Puede participar más de un adulto por hogar?

**NO.** Solo puede participar en el estudio un adulto (mayor de 18 años) y un menor (de 1 a 17 años) por hogar. Si no hay niños en el hogar, solo podrá participar un adulto.

## **¿Tengo que completar el cuestionario y dar la muestra de sangre para ser parte del estudio?**

**NO.** Aunque quisiéramos recibir la encuesta y una muestra de sangre de todos los participantes, entendemos que quizás esto no sea posible para todos. Puede elegir completar solo la encuesta y no entregar el kit de prueba de muestra/sangre.

## **¿Recibiré los resultados de mi prueba de sangre?**

**SÍ.** Si envía una muestra de sangre mediante una punción en el dedo utilizando el kit de prueba casero, recibirá los resultados por correo en un plazo de seis a ocho semanas. Los resultados de la prueba le indicarán si tiene anticuerpos contra el SARS-CoV-2 o no.

## **¿La prueba de anticuerpos me indicará si actualmente tengo la infección?**

**NO.** La prueba de anticuerpos gratuita no podrá confirmarle si actualmente tiene una infección con el virus que causa COVID-19 (llamado SARS-CoV-2).

## **¿Recibiré algún pago por participar en el estudio?**

**SÍ.** Para agradecerle por su tiempo, recibirá una tarjeta de regalo de \$20 por completar la encuesta y una tarjeta de regalo de \$20 por devolver el kit de prueba completo. Puede optar por recibir una tarjeta de regalo electrónica, por correo electrónico o una física, por correo postal mediante USPS. Puede recibir hasta \$40 por adulto y \$40 por un niño por hogar.